

Escritório Contábil e Despachante "YAMADA"

Registro de firmas Comercial e Industrial — Carteira de Identidade — Carta de Motorista e Licença em Geral

會計部

開業手續一般・新案特許出願
會計事項一切

デスパシヨ部

鑑識手帳・歸國呼寄
運轉・鑑札

商事部

動・不動産賃貸・保険
(火災・傷害・生命・労働)

仕事は安心してお任せできる！ 迅速・誠意をモットーとする山田會計事務所へ！

所得税の申告・ラジオ及びテレビソンの税金支拂 (郵便局扱) **3月のお知らせ** 諸娛樂業化のアルバラの申請
タクシーの鑑札税の拂い込み

ESCRITORIO: PRAÇA DA SÉ, 300 - 1.º AND. - S/106/7 - FONE 32-8478
ESCRITORIO: RUA BARRA FUNDA N.º 216 a 240 - SÃO PAULO

東宝

私は貝になりたい

大東亞戦争たけなわの頃、漁港町で理髪店を営む清水も東も出陣した。そして終戦！その喜びも東の間、戦犯として逮捕され、絞首刑所の十三階段を一步一歩昇つて行つたのだつた。

ものがたり

「羅生門」「眞晝の暗黒」等の名作を生んだ脚本家の橋本忍が、脚本のほかには監督としてメガホン取る第一回作品で、テレビドラマとして58年度藝術祭で文部大臣賞を得た作品を映画化したものです。

キマスト

清水 豊松 — フランキー堺
妻 房江 — 新珠 三千代
房江の妹 — 水野 久美
矢野 中將 — 藤 田 進
日高 大尉 — 南 原 伸二
足立 小隊長 — 藤 原 釜
小宮 教誨師 — 笠 智 衆
役場 吏員 — 加 東 大
監督 橋 本 忍

SHIMIZU — FRANKY SAKAI
FUSAE — ARATAMA MITUYO
YANO — FUJITA SUSUMU
PESCADOR — FUJIKI YU

▲ご預金と母國へ送金は……

東京銀行

Rua Roberto Simonsen, 72/78 - S. Paulo
Tels. 34-4161(4), 34-9160 - C. P. 9053

Restaurante Hissago
皆様の食堂
フエジョアード
25011
(水・土曜日)
Rua Conde de Sarzedas N.º 47
Tel. 37-3387 - S. Paulo

鯉料理とふぐ料理は当店自漫の珍味！
割烹 初は奈
RUA GLICERIO, 434 - SÃO PAULO



LABIOS PROIBIDOS DE FALAR

CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487

Praça Carlos Gomes, 82

DIA 14 - 2.ª FEIRA

キヤスト

波多野京子 — 有馬 稲子
母 つね子 — 高峯三枝子
金澤幸三郎 — 根上 淳
高倉 克麿 — 藤木 悠
小川 ウメ — 河内 桃子
笹川 欣一 — 宮口 精二
相良 トミ — 若山セツ子
監督 筑 正典

KYOKO — ARIMA INEKO
KOZABURO — NEGAMI JUN
TAKAKURA — FUJIKI YU
UME — KOTI MOMOKO

東宝

近日封切

TOYOTA 120 HP **Land-cruiser**
Tração nas 4 Rodas
Indústria Brasileira
SOC. COM. ARPAGRAL LTDA.
Rua 25 de Março, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - São Paulo
LOJA NISHITANI
街標の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 37-8985 - S. Paulo

FARMACIA Drogafujii (中央メルカード横角)
フジイ薬局
DROGAS E PERFUMARIA 薬と化粧品は安く・親切で丁寧なフジイ薬局
やすくてかいやすいやすい薬局
Aberta diariamente das 5 às 22 horas
Rua Cantareira, 149 **FONE: 32-7274** São Paulo.

Distribuição interna

★ 29-2 à 6-3-1960

★

Noticias do Cine Jóia n.º 44



大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)



すし
すし
すし

すし
すし
すし

全女性待望の傑作愈々登場！

泉へのみち

朝日新聞六百万の読者を湧かした廣津和郎の名作映画化！不幸な私生児の境遇にも負けず、正しい生き方を真剣に探し求める美しい處女京子の若き日の歡び、哀しみ、悩み、夢を、人間の心と心のふれ合いの處女心に初めて灯る愛の泉……歡びは何處！



A FONTE DA FELICIDADE

(IZUMI E-NO MITI)

TOHOFILM — AC. C. NAC. — PROGRAMA LIVRE

ギオンクリーム

御食事・御宴会には
あらゆる設備の完備した
自漫の **上海飯店**
中華料理
SHANGHAI を御利用下さい
Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

TÉCNICO ESPECIALIZADO DO JAPÃO
キングルース
ネオン会社
ESC. R. Senador Feijó, 29 - 3.º and. - s/516 - Tel. 32.6909
FAB. Rua Barão de Iguape, 155 - SÃO PAULO



祝儀用
仏事用
カシギ-菓子店
贈答用
各種和洋菓子
LOJA R. CANTAREIRA 165
FABRICA R. PROVEDOR 148
TEL. 32-1274 (CAXINGUI)

羽瀨商店
セントロ一流の百貨店
Quando U. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...
Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80



生活に役立つ広告案内

今日の映画

Programa de HOJE
Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

1) Comp. Nacional
2) TRAILER (豫告)
Morte à Féra
野獸死すべし
A Fonte da Felicidade
泉へのみち
VÉU DO PECADO
夕風(ゆうなぎ)
Lábios Proibidos de Falar
3 私には貝になりたい

Elenco
PANTI - DAN REIKO
PINTI - NAKAJIMA SONOMI
SEPTI - SHIGEYAMA NORIKO
SABURO - YAMADA SHINJI

キヤネト
淡涼子一團 令子
長島 佐平一上原 謙
長島 國江一中島そのみ
影山 季子一重山 規子
瓜生 冬彦一江原 達怡
三 郎一山田 眞二
久我 麻耶一越路 吹雪
監督 杉江敏男

3 BROTOS NA GUINZA
銀座のお姐ちゃん

Floricultura "ANGELICA"
シマカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り
松田花店
Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS
超長波磁力療法器
マグネタイザ
Importadora O-MI Ltda.
Rua Santa Teres. 28-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1906 - 34-5921 - SÃO PAULO

中年から再び
若返えるには...

Agente **SINGER** Autorizado
安東・佐藤商会 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO



CURSOS DE:
DESENHO MECÂNICO
PROJETOS DE MAQUINAS
PROJETOS DE FERRAMENTAS
Em apenas 18 meses Técnicos e Engenheiros
competentes lhe ensinarão com eficiência
Peça informações à "PRO-TEC"
PÇA. DA LIBERDADE, 262 - 3.º, 4.º e 5.º AND. - S. PAULO
ご入學は實社會へ出て役立つ當プロテツキ學校へ

RESTAURANTE
TAKAKI
大小宴會・辨當・食事一切・寄宿
其の他のご用命はいつも.....
高木旅館
R. Tabatinguera, 46 - Tel. 37-1812



ピアノ 新古品の長期貸又は賣買
一般修理・音律調整等
◆ピアノの事なら気軽にご相談下さい◆
Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.
RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO



醤油
味噌
マルイチ印
Molho - Japonês - Maruitt
煮たきもの
お吸物
鍋料理に!



おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA
誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬劑士應持
Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業
ドロガ・日本
MATRIZ - Rua Tabatinguera, 30 - Tels. 33-3963 e 37-2927



CASA CAETANO
Av. Rangel Pestana, 239 (esq. R. Hipodromo)
Fone: 9-5387 - SÃO PAULO
カーザ・カエターノ
優秀セツカドール (HUTTMANN) 取扱店・美容院用器具
・美髪用薬品等はサンパウロー安い當店で!

